

虽然是义务教育、但也必须要花费这么多的费用



义务教育是免费帮忙照顾孩子的公共场所，您是否有这样的想法呢？孩子是国家社会的栋梁。代代负起教育的责任，也必须知道此教育费用是笔很大的花费。

进入小学时、发现上小学必须花费庞大的费用。根据日本国宪法规定，义务教育是免费教学，公立的小・中学校的教学费用以及教科书的书本是免费的。但是、伙食费用、学校上课时必须的学用品，还有远足、PTA 会費等是由家长负担的。而这笔费用，一次收款，可能感觉花费不大，但通过一年间的计算，是笔为数不少的数目。伙食费用一年平均是 41,000 日元。学校教育费用一年平均是 57,000 日元。一年级入学时的【ランドセル】(书包)像这样大笔的费用支出、还有体育服装以及学校指定的教材文具等。还有 6 年級的【修学旅行】。根据文部科学省的统计、学校教育费用的支出，1 年級约 88,000 日元、6 年級约 82,000 日元。(平成 18 年度实施)

	伙食费	学校教育费	合计	包括学校教育费用的主要支出
平均	41,000	57,000	98,000	●修学旅行・远足・教学费用
1 年	41,000	88,000	129,000	●PTA 会费
2 年	41,000	34,000	75,000	●学用品・实验实习材料费 (文具用品、体育用品、乐器等)
3 年	41,000	40,000	81,000	●教科外活动费(课外活动费等)
4 年	41,000	42,000	83,000	●制服(学校规定穿着时)
5 年	41,000	54,000	95,000	●通学用品费(书包等)
6 年	41,000	82,000	123,000	

单位：日元（未滿千元四捨五入）

虽然是义务教育，必须负担庞大的费用。为了节约，应该怎么做比较好呢？孩子成长得很快，体育服以及游泳衣等，穿着季节期间短暂，看起来还满新的、也挺干净的，丢弃可惜，通过附近朋友的帮忙，取得「二手货」也是一个节约的好方法。

www.ficec.jp/foreign/

●「インフォメーションふじみの」的网页可阅览到各种记事。

另外、日常生活中使用的文具用品、室内鞋等，各商店的价格不一样，那一家店便宜，平常和家长们在一起交换情报也是一个方法。

平常积极的参加学校的行事，可认识很多的家长，在闲聊中可得知有关育儿方面的知识以及情报的交换。这个「爸爸・妈妈团体组织」在需要帮忙时，是一针「强心剂」。

其他、各市町村援助、学用品・通学用品费用・校外活动费用・修学旅行费用・伙食费用・医疗费用(根据法律规定的疾病)设立了「就学援助制度」。符合认定基准，外国籍人士也可利用此制度。有关详细内容，请向学校或者教育委员会咨询。如有不安时，本中心将给予协助。

孩子们是国家社会的栋梁，有困扰时、不要一个人烦恼，借着朋友以及社会力量，养育孩子。

(文・上島直美)

将进入中学的单亲家庭儿童、设有就学补助金支付制度。

义务教育也必须花费庞大费用。孩子是国家社会的栋梁，祈望孩子们健康成长、对于低所得的单亲家庭的儿童将进入中学必须花费的必要经费的一部分，设有补助金制度。「ひとり親家庭児童就学支度金支給制度」(单亲家庭儿童就学补助金支付制度)。

- **对象** 平成22年4月预定进入中学儿童、单亲家庭的父、母或者养育没有父母的儿童，平成21年度的市民税非课税家庭。(接受生活保护者除外)
- **支付额** 中学校入学儿童，一人1万日元
- **申请方法** 持有银行汇款的金融机关的帐户、至子育て支援課申请办理。
- **申请截止日期** 12月28日(月) 截止日期过后，无法申请办理。

生产育儿的补助金额增加

平成21年10月1日以后出生者，支付金额从38万日元增额至42万日元。支付的方法稍有变更，详细情形，请医院或者市以及町的保险年金课等洽询。

您知道外国人专门的支援组织吗？

- **外国人支援相談センター埼玉**・・・入管咨询、雇用咨询等、可免费接受专家的咨询
☎ & FAX 048-833-3600
- **法テラス埼玉外国人無料法律相談**・・・入管法、在留资格、结婚等、可免费接受律师的咨询。
☎ 050-3383-5373 请预约

有趣的「电脑教室」 12月~5月募集学徒！

梶老师的「电脑教室」让您的电脑知识越来越广泛。12月开始募集外国籍市民的学习者。

电脑专家的指导。原则上携带私人电脑，本中心有3台电脑使用可能。想学习电脑者，请至本中心的日语教室申请。

12月17日 日语教室的 そば打ち体験

在日本的12月31日，祈望每年长命百岁，平安无灾难；有吃おそば(日本面)的习惯。而在这一天可体验做おそば(日本面)。

讲师是大家都知道的日语教室的户塚老师。参加费用是免费的，是否有意思看看，欢迎踊跃参加。

www.ficec.jp/living/

- 本中心的网页、登载着6个国家语言的生活指南